

General-Anzeiger

Die Regionalzeitung für den Bezirk Brugg und angrenzende Gemeinden

LASERPRAXIS KOSMETIKPRAXIS



Edelsteine strahlen und funkeln – Ihre Haut kann das auch! Unsere Anti-Aging Behandlungspakete helfen Ihnen dabei. Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website.

Andrea Marti - www.allergieundhaut.ch
079 657 73 24 - laserpraxis@allergieundhaut.ch

rohr ag
garantiert sauber.



058 717 77 00
rohrag.ch



Die «MeischerGmeind» steht fest

Das Team aus der Gemeinde Holderbank hat es geschafft: In einem Herzschlagfinale holte es sich den Titel der «MeischerGmeind» im IBB-Einzugsgebiet, knapp vor Mägenwil und Hausen. Die Siegesprämie von 25 000 Franken soll für eine der Allgemeinheit zugute kommende Feuerstelle eingesetzt werden. Die altersgemischten Gruppen gaben während des fünfeinhalb Stunden dauernden Schlussspurts am Finalsonntag in Sachen Spiel und Sport ihr Bestes und wurden dabei von rund 200 Zuschauern und Fans frenetisch angefeuert. **Seite 5**

BILD: MW

DIESE WOCHE

BRUGG Die Kandidatinnen und Kandidaten der Stadtratswahlen stellten sich den Fragen des General-Anzeigers. **Seite 6**

WINDISCH Der Ende August verstorbene Walter Uske war fast mehr Sozialarbeiter und Seelsorger als Polizist. **Seite 11**

VELTHEIM Der diesjährige Pfalzmarkt konnte trotz Wetterpech auf ein interessiertes Stammpublikum zählen. **Seite 20**

ZITAT DER WOCHE

«Ich bin der Meinung: Brugg ist nicht der Ballenberg.»



Heiko Dobler von der Denkmalpflege Aargau zum Altstadtreglement. **Seite 3**

GENERAL-ANZEIGER
Effingerhof AG, Storchengasse 15, 5200 Brugg
Telefon 056 460 77 77 (Inserate)
Redaktion 056 460 77 50
redaktion@effingerhof.ch
inserate@effingerhof.ch
www.effingerhof.ch

sanigroup
Sanitär- & Haushaltgeräte

Aktionen

- V-ZUG Waschautomat Adora SL Fr. 1899.–
- V-ZUG Geschirrspüler Adora N/55 w/n Fr. 1299.–
- V-ZUG Backofen: Comair Steam SL Fr. 2699.–
- Miele Geschirrsp. G 26725-60 weiss Fr. 1699.–
- Miele Waschautomat WKB 100-30 Fr. 1249.–
- Miele Wäschetrockner TKB 600-50 Fr. 1389.–
- Siemens Geschirrsp. EuroSX 66 L030 Fr. 719.–

Dohlengelstrasse 2 b | 5210 Windisch
T 056 441 46 66 | www.sanigroup.ch

BRUGG-WINDISCH: KMU Swiss Podium zum Thema «Visionäres Verhalten»

Illustre Gäste im Campussaal

Anlässlich des Forums der Plattform KMU Swiss verrieten Unternehmer wie Hausi Leutenegger oder Roland Brack ihre Erfolgsrezepte.

STEFAN HALLER

Visionen sind für angehende Unternehmer gefragt, aber die Ideen sollten realistisch umzusetzen sein. Dies wurde anlässlich des Jubiläumforums der Plattform KMU Swiss im Campussaal Brugg-Windisch klar. Unter dem Titel «Visionäres Verhalten» debattierten, moderiert von Tamara Sedmak, der schweizweit bekannte Hausi Leutenegger sowie Marco Gianola, Robert Nussbaumer und Oliver Furrer. Auch Roland Brack, der Gründer von brack.ch, gewährte bereitwillig Einblicke in das Konzept seiner Anfangsjahre. **Seite 15**



Hausi Leutenegger (mit Mikrofon) beantwortet eine Frage des Publikums BILD: EM

WINDISCH

Altersgerecht wohnen

Auf dem 2200 Quadratmeter grossen Areal beim Kreisel an der Zürcherstrasse in Windisch wird die seit einigen Jahren bestehende Baulücke geschlossen. Nach längeren Unterbrüchen und diversen Besitzerwechseln hat die in Brugg domizilierte, aus den Gesellschaftern Hans Setz, Marcel Steinegger und Dominik Umbricht bestehende Durent AG das Gelände erworben und den Startschuss zur Realisierung des Projektes gegeben. Der Baubeginn für die zur Hälfte vier- und zur Hälfte fünfstöckigen Liegenschaft mit einem Volumen von 15 000 Kubikmetern und veranschlagten Gesamtkosten von rund 15 Millionen Franken (inklusive Land) ist bereits im Juni erfolgt. Erstellt werden zwei Gewerbeflächen im Parterre. Den Hauptteil beanspruchen jedoch die 43 bis 91 Quadratmeter messenden Wohnungen. Römische Funde hatten den Baubeginn hinausgezögert. **Seite 11**

Bella Donna
Mode für die selbstbewusste Frau!

s.Oliver
BLACK LABEL

ESPRIT

10% BON
Inserat ausschneiden

Brugg, Neumarkt 2 / UG
www.bella-donna.ch

Weil Ihre Kunden den General-Anzeiger lesen.

Hier inserieren.
056 460 77 77
effingerhof.ch

HANS MEYER AG

- Transporte
- Aushub / Rückbau
- Kies- und Recyclingmaterial
- Mulden- und Containerservice
- Kehrriechtabfuhr

Alte Lenzburgerstrasse 6, 5242 Birr
Tel. 056 444 83 33
e-mail: dispo@hans-meyer-ag.ch
www.hans-meyer-ag.ch

carrosserie suisse
FCR USC VSCI

Perfektion als Antrieb... Tag für Tag!

Carrossier

Carrosserie Spritzwerk Maier GmbH
Steigstrasse 8 • 5233 Stilli
Tel. 056 284 14 88 • N. 079 416 61 06
www.davidmaier.ch

weibel maler

Möchten Sie mit den passenden Farben mehr Wohnenuss in Ihrem Zuhause?

Weibel Maler AG, Umiken-Brugg
056 441 70 20, www.weibel-maler.ch

Titus Meier
als Bruger Stadtammann
www.titus-meier.ch

Aktiv in der Bruger Politik seit 15 Jahren.

BRUGG-WINDISCH: KMU SWISS Podium zum Thema «Visionäres Verhalten»

Realistische Visionäre

Die Plattform KMU Swiss für Schweizer Unternehmen und Führungskräfte lädt ihre Mitglieder immer wieder zu spannenden Podien ein.

ESTHER MEIER

Im laufenden Jahr kann KMU SWISS ihr 15-Jahr-Jubiläum feiern. Ganz im Sinne des Keynote Speakers oder Grundsatzreferenten Robert Nussbaumer ging es bei diesem Thema, das am vergangenen Donnerstag im Campussaal beleuchtet wurde, um einfache Antworten: Durchhaltevermögen, Begeisterung für seine Tätigkeit und ein gutes Stück Wagemut.

Traction

«Zugkraft» lautet die Übersetzung dieses Begriffs, doch geht es dabei vor allem um einen quantitativen Beleg für die Kundennachfrage. Hagen Worch und Bora Altuncuvar, beide von der FFHS, der Fernfachhochschule Schweiz, wiesen darauf hin, wie wichtig Traction gerade für Jungunternehmen ist. Es geht darum, ein Produkt bereits zu einem frühen Zeitpunkt gemeinsam mit potenziellen Kunden zu entwickeln, um wertvolle Zeit einzusparen. Dank einem kurzen Fragebogen zu dieser Thematik entwickelten sich spannende Diskussionen mit dem Publikum. Offensichtlich gewinnt die Umsetzung von Traction Anhänger.

Grenzen im Kopf

Armin Baumann, Geschäftsführer von ABA Management und Gründer von KMU Swiss, fuhr mit einem Trivanitelektro-Trottinet vor. Er freute sich, wiederum dank zahlreichen Sponsoren 35 Aussteller zu begrüssen. Mit ihnen konnten sich die Podiumsteil-



Das Podium mit Moderatorin Tamara Sedmak, Hans Leutenegger, Marco Gianola, Robert Nussbaumer und Oliver Furrer

BILD: EM

nehmerinnen und -teilnehmer – immerhin machte der Frauenanteil 20 Prozent aus – über ihre Produkte oder Dienstleistungen unterhalten. Er führte auch einen Film vor, den er ausschliesslich mit dem Handy aufgenommen, bearbeitet und geschnitten hatte. «Die Zeit des Standbilds ist vorbei», meinte er dazu. Der Unternehmer, Buchautor und Mentaltrainer Robert Nussbaumer sprach von den Grenzen, die der Mensch im Kopf trägt. Damit steht er sich selber im Weg. Als grosses Beispiel nennt er Elon Musk, den Teslahersteller, der diese Grenzen überwindet. Das wichtige Durchhalten besitzt eigentlich jeder Mensch, sonst würde kein Kleinkind gehen lernen. Vor allem braucht es Motivation für ein Vorhaben und Entscheidungsfreude.

Realistische Visionäre

Roland Brack begann seine Karriere im Estrich seiner Eltern in Bözen. Nach seinem Studium an der FHNW in Brugg-Windisch gründete er bereits 1996 in Mägenwil seine Firma

brack.ch. Er belieferte gleichermassen Privatkunden und Fachhändler, zuerst mit PC-Bestandteilen. Doch das Angebot wurde laufend erweitert. Inzwischen besteht die Competec AG aus drei Handelsunternehmen, einem Logistikcenter sowie einem Servicecenter. Mit rund 530 Mitarbeitern erwirtschaftet das Unternehmen im Jahr mehr als 600 Millionen Franken Umsatz. Brack.ch wurde als Online-Unternehmen geschaffen, nicht nachträglich auch noch auf das Internet ausgeweitet. Roland Brack realisierte stets, was er für gut befand, auch wenn alle abrieteten. Rasch sein ist heute sehr wichtig, die schnellen Fische fressen die langsamen, meinte der bescheiden auftretende Unternehmer. Da sich das Kundenverhalten immer rascher ändert, muss man sich laufend anpassen. In einem anderen Bereich zeichnet sich Oliver Furrer aus. Er begann seine Laufbahn mit einem fliegerischen Vorkurs beim Militär. Doch Fallschirmspringen genützte ihm bald nicht mehr, er wollte wirklich frei fliegen können. Dies erreichte

Furrer schliesslich nach verschiedenen Zwischenschritten und Auszeichnungen mit Freefly, dem Flug im ausgeklügelten Jumpsuits. Seine Vision führt stets nahe am Abgrund vorbei, im praktischen wie im übertragenen Sinn. Wenn bei seinen Sprüngen oder besser Flügen etwas nicht stimmt, kann dies mit einem Todessturz enden. Inzwischen arbeitet Furrer zudem als Chief Commerce Officer CCO für die Schweizer Fluggesellschaft Sky Work in Bern. Seine Flüge zeichnet er gerne mit Kopfkameras oder mit Drohnen auf.

Podium

Moderatorin Tamara Sedmak hat Hans Leutenegger auf die Bühne, den bekannten Unternehmer und ehemaligen Bobfahrer. Er gründete bereits mit 25 Jahren seine Firma in Genf. Bis heute vermittelt sie festangestellte Monteure und weitere Fachleute an die Industrie, speziell im Bereich Chemie und Technik. Seine Biografie wurde unter dem Titel «Ein bisschen Glück war auch dabei» veröffentlicht.

Inserat

für sie von uns
moser optik
BRILLEN UND CONTACTLINSEN
BRUGG · Neumarktplatz 7 · 056 441 01 50
www.moser-optik.ch

Zu seinen Rezepten gehört es, mit den Mitmenschen nett zu sein. In Genf lernte er auch, wie wichtig es sein kann, Komplimente zu machen. Dass auch das Glück nicht fehlen darf, bestätigte «Hausi», Marco Gianola, ehemaliger Eishockeyspieler für HC Davos und heutiger Leiter dieses Sportvereins sowie Leiter des Spengler Cups, gesellte sich zum Podium, an dem auch die Referenten Nussbaumer und Furrer teilnahmen. Sie waren sich alle einig, dass ohne Herzblut keine Visionen zu realisieren seien. Die Meinungen gingen bei Bankkrediten und Beratern etwas auseinander. Doch zu viel auf andere hören kann ungunstige Folgen haben. Die vier M – Man muss Menschen mögen – haben ebenfalls mit unternehmerischem Erfolg zu tun. Es ist bestimmt sinnvoll, sich nur auf eine Sache auf einmal zu konzentrieren. Frauen seien im Geschäftsleben pünktlicher, genauer und achteten auch eher liebevoll auf Details. Die Frage aus dem Publikum, wie man Junge zu einem Traum animieren kann, beantwortete Leutenegger so: «Jeder Mensch träumt von etwas.» Es fragt sich wohl nur, ob der jeweilige Traum dem Unternehmen weiterhilft.

LESERBRIEFE

■ Zeynep Karavus wieder in die Schulpflege

Zeynep Karavus setzt sich seit zwei Amtsperioden erfolgreich und mit grossem Engagement in der Schulpflege Windisch ein. Dabei standen für sie das Wohl der Kinder bei der Zusammenarbeit mit der Schulleitung und den Lehrern immer an erster Stelle. Die Anforderungen an die Schulpflege haben sich in den letzten Jahren auch durch die gesellschaftlichen Entwicklungen ständig erhöht. Umso wichtiger ist es, dass eine Kontinuität in der Schulpflege Windisch sichergestellt wird. Das erarbeitete Wissen und die gewonnenen Erfah-

rungen müssen für die kommenden Herausforderungen genutzt werden können, daher empfehle ich die langjährigen bisherigen Schulpflegerinnen Zeynep Karavus und Ursula Fehlmann zur Wiederwahl.

SUSANNE KELLER, WINDISCH

■ Judith Zürcher in die Schulpflege

Für die Wahl in die Schulpflege Windisch stellt sich Judith Zürcher zur Verfügung. Sie wohnt seit Langem in Windisch, hat drei Kinder und war lange Zeit beruflich im Schulwesen tätig: als Lehrerin und Schulleiterin. Sie verfügt über ein grosses Wissen zu all den Fragen und Aspekten, die

für die Windischer Schulen wichtig sind: Sie kennt die Schwierigkeiten von Heranwachsenden, weiss aber auch Bescheid über die Bedürfnisse der Schule und der Eltern der Schulkinder. Dabei hat sie eine gesamtheitliche Sicht der Dinge und ist aufgrund ihrer vielfältigen Erfahrungen gleichzeitig praxisbezogen. Es ist wohl nicht immer ganz einfach, den vernünftigen Weg zu finden zwischen den eher auf formale Korrektheit ausgerichteten Verwaltungen und dem Wunsch der Lehrpersonen nach mehr Gestaltungsmöglichkeiten und Freiräumen. Diese Fähigkeit hat Judith Zürcher, und sie ist besonders in naher Zukunft

wichtig, besteht doch in Windisch der Bedarf nach neuen Schulräumen. Deshalb wähle ich Judith Zürcher in die Schulpflege. MIRJAM AEBISCHER, WINDISCH

■ Judith Zürcher in die Schulpflege

Mit grossem Sachverstand, viel Schwung und auf kluge Art und Weise engagiert sich Judith Zürcher schon seit vielen Jahren für Schulthemen. Sei dies als Lehrerin, Heilpädagogin oder Schulleiterin: Immer war es ihr Anliegen, eine Schule mitzugestalten, in welcher die Talente, Interessen und Begabungen der Kinder gefördert werden. Ich bin überzeugt, dass sie nicht nur dank ihrer grossen Erfah-

rung aus vielen Jahren des Schullalttags eine ausgezeichnete Schulpflegerin sein wird. Ihre Bereitschaft, stets selber dazuzulernen, ihre Fähigkeit, Visionen zu entwickeln und auch andere zum Reflektieren einzuladen, sind zweifellos ein Gewinn für die Windischer Schule. Judith Zürcher wird sich für eine Schule einsetzen, die unsere Kinder auf den Wandel vorbereitet, sie gesellschaftsfähig macht, und ihnen die Grundlagen für das spätere Berufsleben gibt. Auf meinem Wahlzettel der Schulpflege Windisch wird Judith Zürcher deshalb an erster Stelle stehen.

MARTINA PETER, WINDISCH

Inserat

<p>Rhäzünser Mineralwasser 6 x 1,5L, Pet + auch Rhäzünser Plus in Aktion Fr. 4.90 statt 6.90</p>	<p>Falken Lagerbier hell 6 x 50cl, Dosen 65 Rappen pro Dose Fr. 3.90 statt 6.95</p>	<p>Monats-Hit September</p> <p>1/2 Preis</p> <p>Henniez grün, rot & blau 9 x 1,5L, Pet solange Vorrat Fr. 5.95 statt 11.90</p>		<p>Aigle les Murailles 70cl + auch Murailles Brut in Aktion Fr. 16.90 statt 21.80</p>	<p>Jameson Blended Irish Whisky 40% Vol., 70cl Fr. 26.90</p>
<p>Elmer Citro 6 x 1,5L, Pet + auch Sinalco in Aktion Fr. 10.90 statt 14.70</p>	<p>Oberland Amber Premium Bier 6 x 33cl, Flaschen 1/2 Preis Fr. 4.95 statt 9.95</p>	<p>El Coto Rioja Blanco, Rosado & Crianza 75cl Fr. 7.95 statt 9.95</p>	<p>Gunpowder Irish Gin 43% Vol., 50cl Fr. 39.-</p>		
<p>Granini Orange & Fruchtcocktail 6 x 1L, Pet Fr. 14.90 statt 17.70</p>	<p>Appenzeller Quäfflich hell 15 x 33cl, Flaschen + weitere Sorten/Grössen in Aktion Fr. 14.50 statt 17.90</p>	<p>Trumpeter by Rutini Malbec 75cl Fr. 8.95 statt 10.95</p>	<p>Nardini Grappa Riserva 50% Vol., 100cl Fr. 49.-</p>		
<p>Red Bull Energy Drink 24 x 25cl, Dosen + auch Sippack in Aktion Fr. 29.90 statt 39.60</p>	<p>Feldschlösschen Original 18 x 33cl, Flaschen Fr. 16.95</p>	<p>Tenuta Tinazzi Ripasso Valpolicella Superiore 75cl + weitere Sorten in Aktion Fr. 19.90 statt 24.90</p>	<p>Port Askaig 8y Single Malt Scotch Whisky 45.8% Vol., 70cl Fr. 59.-</p>		
<p>1/2 Preis Cristalp blau & grün 6 x 1,5L, Pet Fr. 2.95 statt 5.95</p>	<p>RIO besser trinken 33x in der Deutschschweiz – Auch in Ihrer Nähe</p>		<p>Coca-Cola Original & Zero 6 x 1,25L, Pet Fr. 7.90 statt 10.90</p>		

Weitere Aktionen: www.rio-getraenke.ch
Aktionen gültig vom 13.09. bis 26.09.2017

Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates. Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige! A&P 10/17